# TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 28 Friday 5 December 2003

## TONGA DEFENCE SERVICES ACT 1992 (Section 141)

## TONGA DEFENCE SERVICES PENSIONS (AMENDMENT) REGULATIONS 2003

IN EXERCISE of the powers conferred by section 141(1) of the Tonga Defence Services Act 1992, His Majesty, makes the following Regulations:

- 1. (1) These Regulations may be cited as the Tonga Defence Services Pensions (Amendment) Regulations 2003.
  - (2) The Tonga Defence Services Pensions Regulations 1994, are in these Regulations referred to as the Principal Regulations.
- 2. Regulations 25 of the Principal Regulations is amended by inserting the additional definitions in the proper alphabetical order-
  - ""death grant" means a grant approved under these Regulations;
  - "dependent child" means the dependent child of a member;
  - "disability" means a permanent, partial or total loss of one or more body functions caused by injuries;
  - "next of kin" means anyone of the member's family nominated by him in a will;"
- **3.** Regulations 26(1)(a) of the Principal Regulations is amended by inserting after the word "injuries" the words "resulting in a disability".
- **4.** Regulation 27(1) of the Principal Regulations is amended by inserting after the word "Services" the words "or a nominated next of kin of an unmarried member".
- 5. Regulation 27(2) of the Principal Regulations is amended by-
  - (i) deleting the word "and" at the end of sub regulation (b);
  - (ii) deleting the full stope after the end of sub regulation (c) and replacing it with a semicolon followed by the word "and"; and

- (iii) inserting after sub regulation "(c)" the following-
  - "(d) in the case of a member who is unmarried, on the date of his death, 55% of the average rate of pay on issue to the member, to the member's nominated pext of kin".
- Regulation 27(3) of the Principal Regulations is amended by inserting after the word "children" the words "or the nominated next of kin of the unmarried member".
- 7. Regulation 27(4) of the Principal Regulations is amended by-
  - (i) deleting the word "and" at the end of sub-regulation (a);
  - (ii) deleting the full stop at the end of sub regulation (b) and replacing it with a semicolon followed by the word "and";
  - (iii) inserting after sub regulation "(b)" the following-
    - "(c) in respect of a nominated next of kin, after a period of 10 years from the date of death of the member."
- 8. A new regulation 29 is inserted as follows-
  - "29 (1) In addition to and subject to regulation 27(1) the Board may approve a death grant.
    - (2) The amount of death grant that may be approved shall be in the case of-
      - (a) a widow without dependent child, \$15,000;
      - (b) a widow with not more than two dependent children, \$17,000;
      - (c) a widow with more than two dependent children, \$20,000;
      - (d) dependent children who are orphans, \$2,500 for each child; or
      - (e) a member who is unmarried on the date of his death, \$15,000 to the nominated next to kin."

Made at Nuku'alofa this 3rd day of December, 2003.

## FAKALAHI KI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

Fika 4 Falaite 7 Ma'asi 2003

#### LAO KI HE KAU TAU MALU'I 'A TONGA 1992 (Kupu 141)

### NGAAHI TU'UTU'UNI (FAKATONUTONU) KI HE VAHENGA MALOLO 'A E KAU TAU MALU'I 'A TONGA 2003.

'I hono ngaue'aki 'a e ngaahi mafai 'oku hilifaki 'i he kupu 141(1) 'o e Lao ki he Kau Tau Malu'i 'o Tonga 1992, kuo fa'u ai 'e he 'Ene 'Afio 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ko eni:

- (1) 'E ui 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ko eni ko e Ngaahi Tu'utu'uni (Fakatonutonu) ki he Vahenga Malolo 'a e kau Tau Malu'i 'a Tonga 2003.
  - (2) 'Oku ui 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ki he Vahenga Malolo 'a e Kau Tau Malu'i 'o Tonga 1994, 'i he Ngaahi Tu'utu'uni ni ko e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni.
- 2. 'Oku fakatonutonu 'a e tu'utu'uni 25 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono fakahu atu 'a e ngaahi faka'uhinga tanaki atu ko eni-

""pa'anga 'ofa 'i ha mate" 'oku 'uhinga ia ki ha pa'anga 'ofa kuo tali 'i he Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni ni;

"tamasi'i tauhi" 'oku 'uhinga ia ki ha tamasi'i tauhi 'o ha memipa; "faingata'a'ia fakasino" 'oku 'uhinga ia ki ha mole 'aupito, fakakonga pe kotoa 'o e taha pe lahi ange 'o e ngaahi fatongia

"kainga ofi" 'oku 'uhinga ia ki ha taha pe 'o e kainga 'o e memipa kuo ne fili 'i ha tohi tuku:".

3. 'Oku fakatonutonu 'a e tu'utu'uni 26(1)(a) 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono fakahu atu hili 'a e lea "ngaahi lavelavea" 'a e ngaahi lea "'o tupu ai 'a e faingata'aa'ia fakasino."

fakasino tupu mei ha ngaahi lavea;

- 4. 'Oku fakatonutonu 'a e tu'utu'uni 27(1) 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono fakahu atu hili 'a e ngaahi lea "Kau Tau" 'a e ngaahi lea "pe ko ha kainga ofi 'o ha memipa te'eki mali".
- 5. 'Oku fakatonutonu 'a e tu'utu'uni 27(2) 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono-
  - (i) tamate'i 'a e lea "pea" 'i he faka'osinga 'o e tu'utu'uni

- (ii) tamate'i 'a e piliote hili 'a e tu'utu'uni si'i (c) pea fetongi 'aki 'a e faka'ilonga ";" mo e "pea"; pea
- (iii) fakahu atu hili pe 'a e tu'utu'uni si'i (c) 'a e me'a ni"(d) kapau ko ha memipa te'eki mali, 'i he 'aho 'oku mate

ai, ko e 55% 'o lahi maheni 'o e vahe na'e 'oange ki he memipa, 'e foaki ki he kainga ofi kuo ne fili."

- 6. 'Oku fakatonutonu 'a e tu'utu'uni 27(3) 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono fakahu atu hili 'a e lea "tauhi" 'a e ngaahi lea "pe ko ha kainga ofi 'o e memipa te'eki mali".
- 7. 'Oku fakatonutonu 'a e tu'utu'uni 27(4) 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono-
  - (i) tamate'i 'a e lea "pea" 'i he faka'osinga 'o e tu'utu'uni si'i (a);
  - (ii) tamate'i 'a e piliote hili 'a e tu'utu'uni si'i (b) pea fetongi 'aki 'a e faka'ilonga ";" mo e "pea"; pea
  - (iii) fakahu atu hili 'a e tu'utu'uni si'i (b) 'a e me'a ni-
    - "(c) felave'i mo ha kainga ofi kuo fili, hili 'a e vaha'a taimi ko e ta'u 'e 10 mei he 'aho na'e mate ai 'a e memipa."
- 8. 'Oku fakahu atu 'a e tu'utu'uni 29 fo'ou 'o pehe ni-
  - "29 (1) Tanaki atu pea fakatatau ki he tu'utu'uni 27(1), 'e ngofua ke tali 'e he Poate ha pa'anga 'ofa 'i ha mate.
    - (2) Ko e mahu'inga 'o e pa'anga 'ofa 'i ha mate 'e ngofua ke tali, kuo pau kapau ko ha-
      - (a) uitou 'oku 'ikai ha'ane tamasi'i tauhi ko e, \$15,000;
      - (b) uitou mo ha fanau tauhi 'oku 'ikai laka hake 'i he toko ua ko e \$17,000;
      - (c) uitou mo ha fanau tauhi 'oku laka hake 'i he tokoua ko e \$20,000;
      - (d) fanau tauhi 'oku 'ikai ha matu'a ko e @2,500 ki he fanau tauhi takitaha; pe
      - (e) memipa 'oku te'eki mali 'i he 'aho 'oku mate ai ko e \$15,000 ki he kainga ofi kuo fili."

Na'e fa'u 'i Nuku'alofa 'i he 'aho ni 3 'o Tisema, 2003.

Kalake ki he Fakataha Tokoni